



Végtelenül sajnálom, hogy a legfontosabbakat otthon felejtettem:

# az YTIA

KRÉMET ÉS PUDERT

Dr. MATEJKA BRNO

### HIÁBAVALÓ KÖNNYEK

Köbgyök tanár úr lüldöben üdül. Egy szép napon táviratot kézbesítenek neki: „Feleséged meghalt“. A tanár egész éjjelen át siratta a megboldogultat. Reggel a kézbesítő vizsgáló a táviratot, mert nem neki szól. Professzorunknak csak most jutott eszébe, hogy ő aggiegény...

FRANCIA ÉS NÉMET NYELV, valamint német gyorsírás tanítását ugy kezdők, mint haladók részére vállalt államilag kitüntetéssel végzett nyelvtanár. : : Cím: Wachsmann Košice, Jókai ucca 16. szám, első emelet 10. 7577

Az Orsolya-rend osgyáni zárdája szeptember 3-án nyitja meg új polgári iskoláját. Az első szlovák osztályba eddig 65 növendék jelentkezett. Amennyiben megfelelő számú magyar jelentkező is lesz, a párhuzamos magyar osztályt is meg fogják nyitni.

SZIVBETEGEKNEK és érlelmeszedésben szenvedőknek reggel éhgyomorral egy fél pohár természetes „Ferenc József“ keserűvíz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű ürülést biztosít, a gyomor és a belek működését elősegíti s az emésztés renyhességét csakhamar megszünteti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy a rendkívül enyhén ható Ferenc József víz első sorban agyvérzésre és gutaütésre hajlamos idősebb embereknek tesz nagyfontosságú szolgálatot. — A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Uj cigaretták és szivarok. Prahából jelentik: A csehszlovák dohányjövődék a prahai mintavásár alkalmából négyfajta vásárcigarettát és kétfajta szivarkülönlegességet fog kiadni.

NEM FÁJDUL MEG FEJE A GOND-TÓL, ha iskolába menő gyermekei kötött áru- és fehérneműszükségletét nálunk szerzi be. Ajánlunk olcsón rövid, hosszú és gummicugos fiú és férfi harisnyát, selyem, poplen és zefir-inget és alsónadrágot, nyakkendő-t ujjas és ujj nélküli pullover-t, továbbá rendkívül finom női selyem harisnyát, nadrágot, inget és kombinét, stb., stb. Harisnya szaküzlet, Reichard József Košice, Šrobárova 16.

**Juno Creme**

**A SZÉPSÉG TITKA**

Gyakran látunk nőket, akiknek szépsége meglepően hat férfire nőre egyaránt. Mindenki szereti a szépet és amellet irigyl is. Nem titok többé, hogy mindenki saját szerencséjének és szépségének a kovácsa és ha valakinek érdeke, hogy a szépség kifejezője az arc feltűnjön úgy használjon Juno krémet, amely közismert meglepő hatásáról. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Megrendelhető postán Dr. Flittner Jenő gyógyszerárban, Banská Bystrica. Egy tégely Juno krém ára KČ 10, hozzávaló szappan KČ 5 és egy doboz Juno puder minden divatos színben KČ 8.—

A košicei Dóm 30 ezer parafadugóból összeállítva. A Friedmann és Moskovics cég košicei parafadugógyára a bratislavai Dunavásáron szenzációs meglepetést készített elő a látogató közönség számára. A cég a košicei Dóm plasztikus képét készítette el 30.000 db parafadugóból, mely a kéziművészet valóságos remeke. A cég már számos kiállításon nyert aranyérmét, de nemcsak ez, hanem az a közkedveltség, amellyel a cég általánosságban örvend, bizonyítja, hogy gyártmányai elsőrangúak. Ugyancsak ez bizonyítja azt is, hogy számos külföldi cég is ennél a gyárnál fedezi szükségletét. 7583

A cigánykirály és kíséretének látogatása Ungváron. Užhorodról jelentik: Kwiek Mihály lengyelországi cigánykirály 15 tagú kíséretével nemskára Užhorodra érkezik. Kwiek őfelsége magával hozza koronázási ékszereit is. El szeretné érni, hogy az itteni cigányok is uralkodójuknak ismerjék el, azonkívül adót akar szedni tőlük. A cigányok az előbbihez még talán beleegyezésüket adnák, az utóbbi azonban igen nehezen fog menni Mihály cigánykirálynak.

TORNATANITÁS. Mandel Ilona Mendsiedeck-rendszerű tornatanítását Košicén, Štefaniková 20., I. em. szeptember 15-től folytatja. 7479

RÉVAINÉ BODON MAGDA okl. francia nyelvtanár új lakásán: Štefaniková 64. a francia nyelvtanítást folytatja. Cseh, szlovák, francia, magyar, német fordítást vállal. Telefon: 24—73. 2059

## Polio szappan minden mosáshoz!

Adomány. G. M. és neje 200 KČ-t adományoztak az Orsz. Zsidó Árva- és Tanoncotthonnak, melyért az egyesület vezetősége ezúton mond halás köszönetet.

Beiratási felhívás a komárnói állami magyar földművesiskola 1934/1935. tanév első évfolyamába. A növendékek úgy elméleti mint gyakorlati kiképzésben részesülnek kitünően felszerelt intézetben és a kapcsolatos tanegységekben. A növendékek az intézet internátusában nyernek elhelyezést, ahol havi 150 KČ ellenében lakás- és teljes ellátásban részesülnek. Szegénysorsu, jó előmenetelt tanúsító növendékek állami, országos és járási segélyekben is részesítenek. Az új tanév 1934 szeptember 15-én kezdődik. Jelentkezések az állami földművesiskola igazgatóságához Komárno-küldendő. 7410

INTÉZETI ágynemű, asztalnemű, törülközők, lepedők, paplanok, takarók, pépita szövetek legolcsóbban Gerő női divat- és kelengyházában, Košice, Štefaniková ucca 11. sz.

ELEFANT LAJOS női divat-szalon Košice, Štefaniková 58. ezúton értesíti a t. hölgyközönséget, hogy szalonját francia ruha készítésére is kiterjesztette. Ennek vezetésére Budapesten és Párisban végzett szabónőt sikerült megnyernie. A cég jó hírre garantálja mérsékelt árakkal a legkényesebb izlésnek megfelelő kiszolgáltatást. Elsőrangú (francia) munkaerő felvétel. 7414

Nagy járási tüzoltónapot rendezett a 37. sz. járási tüzoltószövetség. A tüzoltónapon 71 község önkéntes tüzoltósága jelent meg. A mintegy 800 főnyi tüzoltóságot és a vendégeket Bori Sándor járási parancsnok üdvözölte, majd az országos tüzoltószövetség képviselőjében Laurinecz Béla dr. tartott beszédet, majd disz-szemlélt. A tüzoltónapot táncmulatság zárta be.

GYERMEKKOCSIK ÉS GYERMEK-ÁGYAK szaküzlete: Spielberger és Tsa, Košice, Šrobár-u. 24. sz. Nagy választék! Elsőrangú gyártmányok! 682

Uj cseppköfolyosók az aggteleki és jósvafői barlangban. Budapestről jelentik: Az egyetemi turisták barlangkutató társasága az aggteleki és jósvafői cseppkőbarlangban újabb többszámú méteres gyönyörű cseppköfolyosókat talált, melyek 30 méterrel az eddigi járatok alatt húzódnak. Külön érdekeségszámba megy, hogy az egyik cseppköfolyosóban forró kénes forrást találtak.

Tudja mi újság Košicén? A SPIRA nyakkendő-gyár detailüzletét kibővíti harisnya eladással. Kizárólag világmárkás árúk olcsó árakon! 7281

FELKÉREM igen tisztelt vevőimet, hogy autó-motoralkatrész és autopneurendeléseiket közvetlen pontos címre, Košice, Florianska 6., telefonhívásnál 20—62. feladni sziveskedjenek, mivel esetleg hasonló névű cégnél feladott rendeléseiket nem tudom prompt elintézni és ebből származó késedelmekért nem vállalhatok felelősséget. További nb. megbízásait kérve: AUTOSERVICE-SPIRA Košice, Florianska 6., telef.: 20—62. Zbrojovka autóképviselő — OGAR motorkerékpárok, — Auto-motorkerékpár javítóműhely Bosch-Varte-Service. 7544

**A gyapjú puhasága, bolyhossága megmarad!**

Gyapjú-holmit helyesen kell mosni — hideg vízben és mosószerünk legyen az ÚJ LUX. Akkor a színek megint élénkekké lesznek, a gyapjú pedig puha és simulékony marad. Adjunk ki tehát inkább pár fillérrel többet — és lesz helyette LUX, de sohasem kímérve a valódi, hanem csak a két csomagban!

**AZ ÚJ LUX**

HIDEG VÍZBEN MOSSA A GYAPJÚ-HOLMIT

## Valutacsempészség miatt letartóztatták az užhorodi kereskedőt

Užhorodi tudósítónk jelenti: Feltűnő letartóztatást eszközölt a csapi csendőrség. Igazolásra szólították fel Salten József ismert ungvári kereskedőt, akinél — amikor megmotozták — 15.000 KČ-t találtak. Bár Salten csehszlovák területen volt s a pénz eredetére és rendeltetésére is felvilá-

gosítással szolgált, letartóztatták, miután az a gyaru merült fel ellene, hogy rendszeresen foglalkozik valutacsempészséssel. Salten letartóztatása után az užhorodi ügyészség fogházába szállították. Kihallgatása folyamatban van.

## Felborult és felrobbant a katonákat szállító autóbusz, egy halott, több halálos sebesült

Berlinből jelenti a ČTK: Neuhaus közelében súlyos közlekedési szerencsétlenség történt. Egy autóbusz, mely 14 katonát szállított, fékromlás következtében nekiszaladt egy utszéli fának és felborult. Benzintartálya felrobbant. Valamennyi utasa súlyosan meg-

sebesült. Többen a robbanás következtében súlyos égési sebeket szenvedtek. Valamennyiüket kórházba szállították, ahol többen a halállal vívódnak. A déli órákban már egy sebesült meg is halt.

## Az őszi idényre

alant felsorolt cikkek nagy mennyiségben rendkívül előnyös árban érkeztek raktárra!

Szövet barchet iskola ruhákra	Kč 3-80	Legujabb kabát szövetek nagy választékban.
Gyapjú szövet	Kč 10—től	Több száz tucat zsebkezdő 40%-kal áron alul.
Gyapjú schottisch 140 cm széles	Kč 20—	

**Szőnyeg osztályban:**

Indanthren függöny anyag	Kč 3—től	Bouclé ebédülő szőnyegek 200/300cm	Kč 150—től
Netz függöny anyag 300 cm széles	Kč 26—től	Ottoman terítők	Kč 30—től
Ágyelők	Kč 6—től	Hálószoba garnitúrák 3 részesek	Kč 200—től
Osszekötők	Kč 30—től		

Továbbá nagymennyiségű argamán és más elsőrendű minőségű szőnyegek minden nagyságban. Többé nem készítenő minták 50%-kal áron alul. — Linoleum óriási választékban! — Eredeti készpénzáron Pro Rata könyvecskére is vásárolhat!

**Győződjön meg mindenki ezen renkiüll olcsó árakról!** 2090

**WELTNER JOZSEF** Košice, Štefánik u. 62. Tel. 2479

## Óriási pompával ünneplik az angol király 25 éves uralkodói jubileumát India mesés ajándékai az uralkodónak

Londonból jelentik: Tavasszal ünnepli meg Anglia V. György király trónralépésének 25-ik évfordulóját. Az angol király ez alkalmából oly ünneplésre számíthat, amiben nincs része a föld egyetlen uralkodójának sem. Nagyban készülődnek a ritka jubileum megünneplésére Indiában is. Már eddig is bizonyos, hogy a londoni jubileumi ünnepségen 27 maharadzsa vesz részt. A maharadzsa-

A borodiyi maharadzsa magával hozza a birtokában lévő világhírű „Kohinoor“ gyémántot, amelyet külön tizezer fontra biztosított az egyik angol biztosító társaságnál. A haiderabadi maharadzsa elhozza magával szentelt turbánját, amelyen sokszáz drágakő van és amelyet eddig talizmánként őrzött kastélyában. Ezt a turbánt még nem látta európai szem és a monda szerint csak a világ leggazdagabb embere viselheti. A benáresi maharadzsa elhozza magával a leghiresebb hindu fakirt, aki az angol király trónja előtt fogja bemutatni művészetét. A rendkívüli drágaságok őrzésére 150 detektívet szemeltek ki a Scotland Yardról. A detektívek már el is utaztak Indiába, hogy majd annak idején elkísérjék a kincseket, amikor azokat átszállítják Európába.

Az állatok a Windsor-kastélyban nyernek elhelyezést, mint India ajándéka. A maharadzsa is kitesznek azonban magukért.

Eredeti

# PORZOL

porpác ismét kapható!

**Biztos üszögmentesség! - Terméstöbblet!**  
Olcsóbb mint a gálcos pácolás!

A Chinoin készítmények: **PORZOL, PEKK, FUTOR, ARZOLA, SULFAROL** stb. csehszlovákiai gyártási telepe: **Wilhelm József** vegyészeti gyár, Hlohovec, Slovensko. 7458